

Вестникът излиза единъ
пътъ въ седмицата.

Годишенъ абонаментъ
50 ЛЕВА ПРЕДПЛАТЕНИ

Желатени писма не се приематъ

Ръкописитъ не се връщатъ.

ЕДИНЪ БРОЙ 1 ЛЕВЪ.

ПРОБУДА

Вестникъ за просвѣта, политика и стопанство.
ИЗДАВА РЕДАКЦИОНЕНЪ КОМИТЕТЪ

ЦѢНИ НА ОБЯВЛЕНИЯТА:

За обявления по 1 лв. на квадрат-
сантиметъръ; годешни, свадбе-
ни и некролози по 30 лв., па-
нахиди и благодарности по 20
лева. За други обявления и съ-
общения по споразумения.

Всичко що се отнася до вест-
ника се изпраща до БОТЮ
СТОЙНОВЪ гр. СВИЦОВЪ.

Прочети СЪОБЩЕНИЕ Прочети

Съобщавамъ на гражданството отъ града и околията че открихъ магазинъ за продажба на вълнени дамски и мъжки платове, одъала разни десени, задоволяющи и най-истънченитъ вкусове. Магазина се помещава на улица Александровска № 9 до Пошата.

Любителитъ на хубавото, магата въско врѣме да посетятъ магазина и се снабдатъ съ платове и одъала на цѣни подъ конкурентни.

Свишовъ, 1 IX 1932 г.

НИКОЛА ИВ. ГЕРГИЦОВЪ

Извѣстие

Госпожа Люба Хр. Статева откри ателие за горни Дамски, детски и юношески дрехи.

Изработката задоволява и най истънчени, вкусове.

Приематъ се стажанки и ученички на работа.

Ателието се открива отъ 1 октомври 1932 год.

Домъ улица „Безименна № 24

Търся да купя или взема подъ наемъ слѣдъ проба ермомелка. Споразумение въ Редакцията.

НАСТОЯТЕЛСТВОТО ПРИ ХРАМА „СВ. СВ. КИРИЛЪ И МЕТОДИЙ“ — въ гр. СВИЦОВЪ

ПАНАХИДА

По случай ЧЕТИРИДЕСЕТЪ ДНИ отъ смъртта на църковния дарителъ ДИМИТЪРЪ Н. РАДОСЛАВОВЪ, роденъ въ гр. Свишовъ, а починалъ въ гр. Плевенъ, ще се отслужи на 25 IX. т. г. (НЕДѢЛЯ) ПАНАХИДА, следъ Божествената Литургия въ църквата „Св. Св. Кирилъ и Методий“.

Поканватъ се всички роднини, приятели и познати да присъствуватъ.

ОТЪ НАСТОЯТЕЛСТВОТО.

ЕДИНЪ ОТГОВОРЪ

Драгий,

Отговарямъ ти на многото писма чрезъ вестника за да могатъ да се възползватъ отъ отговора ми и други наши приятели, които като тебе записани въ всекидневната си работа и откъснати отъ връзките си съ града и политическия животъ на страната, немогатъ да слѣдятъ събитията у насъ. Ще ти отговоря не по редъ на въпроситъ, но ще гледамъ, по възможностъ, всичкитъ да засѣгна въ два броя на вестника. Почвамъ:

До сега въ България не е имало правителство, което да се подава тъй добрѣ на критика, както днешното. Взело властѣта съ безпобедна демагогия, направило единъ такъвъ не естественъ сюзъ — земеделци съ политически партии, радикали съ националъ либерали, още съ възвѣстването на тѣхния годѣжъ, се знаеше какъ ще върви и свърши този аномаленъ бракъ. Нѣма нужда да се демагогства за да се критикува правителството. Дѣлата му сж такива, че само едно съпоставяне съ общанията при изборитъ миналата година и критикитъ имъ при управлението на сговора, стига. Какво направиха? Въ коя областъ направиха икономии, облекчиха населението? Помисли и кажи! Командировкитъ ли намалиха? А колко ни гложеха царвулитъ, когато нашитъ министри отиваха, така достойно да отстояватъ интереситъ на България по разнитъ конференции. И когато нашитъ отиваха съ възможни най малобройни делегации, днешнитъ управници отиватъ, съ десетки членове: специалисти, вест-

никари, секретари и пр. Спомни си само ходенето имъ въ Ангора. Какво расточителство бѣше! Че и на Вергила жена му ходи до Цариградъ.

Ами заплатитъ? Намалиха ли ги? Намалиха на дребнитъ чиновници, които и безъ това мизерствуватъ, а на голѣмитъ бутнаха ли? Заплатата на директора на Народ. Банка я увеличиха на единъ милионъ и половина лева. А какъ агитираха въ наше време съ тия заплати! Знаме направиха тѣхното намаление. Ами министерскитъ заплати! Депутатскитъ дневни? Намалиха ли ги? Увеличиха ги даже, като прѣмахнаха отдръжкитъ, които имъ се правеха по рано.

За автомобилитъ бѣха ни изляли. Единъ поне премахнаха ли? Напротивъ, два нови автомобиля купиха за министритъ, за които сж платили надъ милионъ лева. Кога въ наше врѣме е било възможно секретаря на партията да се ползва съ държавенъ автомобилъ официално, единъ видъ, както, се ползваше Вергилъ? А частнитъ секретари съ тѣхнитъ лудури и съ държавнитъ автомобили? Такова расхищаване на държавнитъ сръдства никога не е бивало. А съпоставено това пилѣне съ плачевното положение на страната, това расхищение може да се нарече бясъ. Вестникъ „Знаме“ завчера писа, дали за куриозъ, дали да засрами голѣмцитъ, незная, че кредитъ за бензина за държавнитъ автомобили е свършенъ вече.....

Ами съкращения? Гдѣ направиха съкращения? Недей ходи въ София да провѣришъ, ела въ Сви-

шовъ. Иди въ всички учреждения и вижъ има ли нѣкъдѣ поне едно мѣсто съкратено. Напротивъ: ще видишъ въ Инспектората по риболова 8 души, които сами се чудятъ какво да правятъ. Иди въ рибарницитъ — тамъ ще видишъ една нова служба — ветеринаренъ лѣкаръ по рибата. Отбий се въ затворената отъ 6 години оцетна фабрика на Бръчковъ и ще видишъ чудо голѣмо: фабриката затворена, а контрольора стои на двора и се чуди и мае какво да прави.

Съ какво облекчиха положението на земеделѣца, на занаятчията, на търговеца? Съ това ли, че при 2 лв. жито, гражданина яде хлѣбъ 5 лева. Или съ закона за предпазния конкордатъ и облекчение въ кредитъ на гражданитъ и земеделѣца, при тази годишния неуражай, не може да си купи единъ кибритъ на кредитъ! Или съ храноизноса? Наредиха тамъ стотици свои партизани за охраняване и да докаратъ земеделѣца да се чуди, какъ така да не може свободно да си смѣли житото и да не може да си продаде брашното.....

Ами чиновническия стабилитетъ? Имало ли е въ миналото нѣкога такава несигурностъ за чиновника? Чиновницитъ сега сж подъ всекичасенъ страхъ за мѣстата си и сж принудени да подаватъ декларации на респективнитъ партии, да се абонирватъ на вестницитъ имъ.....

Колкото до борбата ви съ отдѣлнитъ партии въ вашето село, тя е най-лесната работа. Ти тамъ имашъ противници дружбаши, комунисти и демократи. Послѣднитъ не биха се родили въ вашето хубаво село, ако министерството на Вътрешнитъ работи не бѣше въ тѣх-ни рѣце.

Борбата съ дружбашитъ е много лека. Тѣ отъ кое крило сж? Ако сж отъ крилото на Гичева, азъ ще ти изпратя в. „Пладня“, „Борба“ и „Землед. Знаме“ на г. Марковъ. Тамъ ще намѣришъ такъвъ материалъ противъ тѣхъ.....

Ако ли сж пъкъ отъ крилото на „Пладня“, ще ти изпратя „Земл. Знаме“ на Гичева, тамъ да видишъ предатели, чужди орджия и чудо голѣмо.

За демократитъ си правъ като пишешъ, че се срамувашъ за тѣхъ. Ти си бившъ демократъ, както и азъ и макаръ че си вече убеденъ сговористъ, все ще има въ тебъ милостъ като свой човѣкъ: нали когато блудния синъ напустне бащината си къща и трѣгне по лошия пътъ, родителитъ се срамуватъ за него?

Така си е. Вижъ въ вашето село, кои сж застанали на чело на демократическата партия! Вижъ и околнитъ села — ти поне познавашъ хората въ всички села. Посочи ми единъ поне човѣкъ съ минало, съ име, съ влияние въ едно поне село! Неможешъ. И питашъ, защо е така. Затуй, защото всички демократи въ нашата околия минаха въ сговора и което е за възхвала, то е, че нито единъ не отиде при демократитъ. Посочи ми поне единъ. Загатвашъ за свишовската група сговористи, които минаха въ демокр. партия. Ти грѣшишъ: единъ бившъ демократъ тамъ нѣма. И тамъ е нашата гордостъ. Ний сме възпитани партийно. Нашитъ учители ни завѣщаха честна борба и себеотрицание. И ний ще останемъ до край достойни тѣх-ни ученици.

За радикал и националъ либерали не се страхувай, че ще се навѣдятъ въ вашето село. Вий тамъ нѣмате мини и желѣзопътна гара. За комуниститъ въ следущия брой. Здравей.

Твой Х.

НИС.

Мързеливъ ли е Българина?

Голѣми умници които наблюдаватъ живота отъ високо, пишатъ по вестници, че българина билъ мързеливъ. Смѣлостъ наистина, да се окачествява единъ цѣлъ народъ съ това прозвище — твърдѣ голѣма. Но наистина ли Българина е мързеливъ? Като се взрѣмъ по-добрѣ, безъ увлечение и фантазии, а погледнимъ на самата действителностъ, — на този въпросъ, ний ще отговоримъ само отрицателно. Не Българина не е мързеливъ, Той само съ трудъ живѣе, — не живѣе отъ подавания, нито отъ други осждителни сръдства. Отъ ранни зори до късна вечеръ, той се труди. Мжж-ки съ нуждитъ житейски се бори. Прѣдъ очитъ ни сж цѣлъ редъ дѣла, които сж плодъ на упоритъ трудъ и които характеризиратъ желание за достигане ония които прѣди него като народъ свободни живѣятъ. Така само чрѣзъ трудъ и пестеливостъ е живѣлъ и живѣе българина до сега. Но превратнитъ учения които разни шарлатани втжлпяватъ въ главата му смутиха ума му и го отклониха отъ добродѣлитъ, които го отличаватъ. Сега тъй както го учатъ, примѣритъ които му даватъ, наистина може да го развратятъ и да го направятъ не само мързеливъ, но и крадецъ и лжеецъ. Плѣзнали като скакалци изъ царството разни самозванни просвѣтители, учени, недоучени, чрѣзъ глашатаи, барабани и всевъзможни обяви зовятъ народа слово, праздно слово, да слуша, а не примѣрно добри дѣла да глѣда. Така отклоняватъ го отъ работа и къмъ мързелъ го приучаватъ. Показватъ му и начини какъ да хитрува и какъ съ дяволии да живѣе. Разбира се че така народа се изхабява, развъръшава, и става мързеливъ. — Тѣ гледатъ ума му да смушаватъ, и отъ работа да го отклоняватъ.

Тѣ сж мързеливцитъ — тия шо трудъ не знаятъ, а само на меснети се нарѣждатъ и на гърба народенъ като тѣртей живѣятъ. Мързиливи сж тия шо отъ чуждъ трудъ живѣятъ, а тѣ сж ония шо друго не вършатъ а само дърдорятъ и глупости пишатъ.

Ний нѣма да измислюваме. нито да хвалимъ несъществуващи добродетели у българина, но грѣхота и срамота е, да му се отказватъ ония на които носителъ е той. Българина може би прекалено и тенденционно е хваленъ отъ чужденци въ миналото, но отъ това той нито се разврати, нито пъкъ похаби. Той продължава упорито да работи, защото съзнава, че работата е основа на благоденствието му. И той би билъ още по-упоритъ и по трудолюбивъ работникъ, ако не би отклоняванъ отъ този си пътъ отъ недобросъвестни спекуланти. Българина много работи и съ малко се задоволява, и така той скоро ще стѣпи здраво на краката си, стига да го оставатъ спокоенъ, и да не смущаватъ ума му, да не го отклоняватъ отъ пътя на труда, правдата и реда.

Свищовски седмични вѣсти.

Дружбашка работа.

Дружбашитѣ се събраха на съборъ въ Търново ужъ работитѣ си да управятъ — да се баращисватъ, пъкъ то обратното. Скараха се на ново и се разпиляха, като подплашени врабци, едни на баира, други на чаира. Гичевъ и Вергилъ Димовъ на дѣсно, а дѣдо Георги и Н. Захариевъ на лѣво. Дружбашка работа. Все другитѣ управятъ, а себе си забравятъ.

Произшествие изъ околнѣята.

На 10 IX т. г. е намѣренъ трупа на новородено дѣте въ бѣзака при моста на р. Янтра до с. Чаушево — води се слѣдствие.

На 12 IX е изваденъ отъ р. Осъмъ на 3 клм. отъ с. Българени трупа на Атанасъ Атанасовъ 12 годишенъ отъ с. село, удавенъ при мистериозни обстоятелства.

На 19 срещу 20 того е убитъ на около 500 метра отъ с. Джюлюница по пътя за с. Чаушево жителя на с. Пиперково Илия Андрѣевъ 25 годишенъ. Убиеца Пантелей Атанасовъ отъ с. Джюлюница е заловенъ. Убития е ударенъ съ тояга въ главата отъ който ударъ черапа е строшенъ и смъртта е последвала веднага.

Редакционни.

Миналата седмица вѣстника ни нѣ излезе по технически причини.

Просимъ извинение отъ читателитѣ си съ съобщение, че сж взети мѣрки за редовното му излизане.

Престъпно хежайство.

Варненци испратели въ София една многочислена делегация, да иска 2,000,000 лв. за набавяне декори на театра имъ. Ще бжде ли удовлетворена делегацията насъ не ни интересува, отбелязваме само

и сочимъ на Свищовци какъ работятъ хората за общи работи. Не чакатъ Господъ да спусне. Камбанарията на съборната църква, въ която се е черкувалъ Царъ Освободителя за първи пътъ като е стѣпилъ на Българска земя и която е една монументална, постройка и гордостъ на града ни клони да се съборе, защото никой не се интересува да потърси срѣдства за закрепването ъ. Когато нещастие то стане тогазъ ще почнатъ разпритѣ кой е виновенъ и кои не. Срамно.

Отъ какъто вѣстницитѣ съобщиха за презаписването на нѣколко генерали въ групата на Г-нъ Цанковъ и въ нашия градъ ония които искатъ „Силна властъ“ да имъ пази паричитѣ и спокойствието, както това, бѣше нѣкога се засмѣха като пазарски пити. Лѣжатъ се обаче тия господа, че ще се намерятъ наивници, както въ миналото да се излагатъ а господата да стоятъ на топло и при избори въ 9 часа да пращатъ слугинитѣ си да пиятъ за резултата

Умрѣ Марко!!

Ха внимание на общ. управа.

Получаваме ежедневно оплаквания отъ граждани, че отъ мѣсеци не сж минавали общинскитѣ кола да събиратъ смѣтѣта отъ домоветѣ имъ. Стопанитѣ на дюкяни почти всѣки день, помитатъ прѣдъ дюкянитѣ си, но тъй като общинскитѣ кола не минаватъ да пребиратъ натрупанитѣ купчини сметъ до вечерята боклука наново се разхвърля.

Ако Г. Кмета и помощницитѣ сж заети нали има санитарна властъ. Не мисли ли послѣдната, че това е нейна длъжностъ.

Въ сѣдеб. зала.

На 19 того въ Св. Окр. Сждъ се гледа наказ. дѣло по обвинението на Антонъ, Павелъ и Мария Ив. Бонова отъ с. Бѣлене, обвинявани за лишаване до животъ Петъръ рафаиловъ отъ с. Орешъ. Слѣдъ сѣдебното диряне и защитата на Свищов. адвокати Г. Г. Тодоръ Бакърджиевъ, Георги Минковъ и Петъръ Ненчевъ, се издаде присѣда съ която осжди обвиняемитѣ по на 3 години строгъ тъмненъ затворъ.

Износа на гроздето.

Отъ 3 — 4 дена износители на десертни грозда почнаха приемането и товаренето на вагони. Гроздето е доброкачествено и се закупва по 8 лв. килограма. Предполага се, че ще бжде изнесено тая година отъ Свищовъ, около 20 вагона грозде.

Зановѣдѣта за преместването на учителя отъ Свищовската Търговска Гимназия Юр. Драгановъ на сжщата длъжностъ въ Бургасъ е отменена Г-нъ Драгановъ и въ бждаще остава учителъ въ тукашната търговска гимназия.

Театъръ.

Свормерованата театрална група при Читалището Еленка и Кирилъ Д. Аврамови усилено приготвя репертоаръ за предстоящия сезонъ. Отъ посещенияето което направихме на няколко репетиции, останахме съ убеждението, че свищовскитѣ граждаи прѣзъ тоя сезонъ ще се наслаждаватъ отъ хубава и художествена игра.

Сезона ще се открие съ пиесата „МОРАЛЪ“ отъ Людвикъ Тома.

Нова електронпроизводна група.

При градската централа е вече готова и пусната въ дѣйствието. Приета е отъ комисия въ което е влязалъ и инспектора при М-во на Благоустройството Г-нъ Инженеръ Диковъ. Ипитванията на машинитѣ и пробитѣ сж дали напълно задоволителни резултати и комисията е дала мнение че новата електронпроизводна група може да се приеме и пусне въ дѣйствието. Окончателното приемане на групата ще стане следъ едногодишенъ пробенъ периодъ.

Дневна електрическа енергия.

Отъ 15 т. м. електрическата централа дава дневна енергия за индустриални цѣли и то отъ 8 до 12 часа сутринта. Желателно би било да се продължи времето поне до 2 часа следъ обѣдъ за да могатъ да се ползватъ отъ тока и инсталиранитѣ радиоапарати въ града.

Съ дневната енергия се дава възможностъ да се засили въ града ни влагането на електричеството не само въ производителни цѣли, но и за домашно употребление въ ютии, печки и др.

Научаваме се че въ електрическата централа се обмисля въпроса за намаление цѣната на електричеството употребено презъ деня за домашни цѣли и организирането на употреба отъ разни апарати съ която да се докаже както удобствата на разнитѣ домашни електрически апарати съ тока също и икономията отъ употребението имъ.

Получавайте и четете „Добро Здраве“, най разпространения вѣстникъ за здравна просвѣта и природосъобразенъ животъ. Излиза на 1 — 15 число отъ месеца въ голѣмъ форматъ, съ много иллюстрации и твърде подбранъ наученъ материалъ.

Годишниятъ му абонаментъ е само 40 лева. Всѣки абонатъ ще получи освенъ „Добро Здраве“ и две безплатни приложения:

„Какъ се учихъ на здравъ животъ“ отъ Д-ръ Сигналъ и „Пътятъ къмъ здраве и щастие“ отъ К. Джефри.

Брой 1 отъ год. X излѣзе на 15 септември.

Сумата пратете съ пощенски записъ, препоръчано писмо или съ чекъ по чекова смѣтка № 741 до Д-ръ Г. Ефремовъ, редакторъ на „Добро Здраве — София.

ЧИТАЛИЩЕ „ЕЛ. И КИРИЛЪ Д. АВРАМОВИ“ — СВИЩОВЪ

ОБЯВЛЕНИЕ № 84.

Настоятелството на Читалище „Ел. и Кирилъ Д. Аврамови“ — Свищовъ, обявява за знание на интересующитѣ се, че на 10 октомврий т. г. въ 4 часа следъ пладне въ канцеларията на читалището ще се произведе публиченъ търгъ за отдаване подъ наемъ експлоатацията на казиното при градския театъръ „Ел. и Кирилъ Д. Аврамови“ — Свищовъ, за срокъ 3 години считанъ отъ 25 декемврий 1932 год. до 25 декемврий 1935 год., при първоначална цена 18000 лв. годишенъ наемъ.

За вземане участие въ търга конкурентитѣ ще представятъ на тържната комисия свидетелство за поданство, честностъ и депозитъ 10 на сто въ банково удостовѣрение.

Поемнитѣ условия могатъ да се видятъ всѣки день въ канцеларията на читалището.

За сведение съобщавамъ, че казиното се дава съ следната мобилировка: 50 маси, 200 стола, 3 огледала, 2 печки, 1 бюфетъ за стѣклария, корниз и дреперии за прозорцитѣ и вратитѣ.

гр. Свищовъ, 10. IX 1932 год.

Отъ Настоятелството.

II Сждия-изпълнителъ при Свищовски Окръженъ Сждъ
II участъкъ

по изп. дѣло № 2581/931 г.

Обявление № 2581

Подписаниятъ Ефтимъ Атанасовъ, сждия-изпълнителъ при Свищовски Окръженъ Сждъ на II участъкъ, обявявамъ на интересующитѣ се, че на основание изпълнителния листъ № 406/931 год. издаденъ отъ I Свищовски Мир, Сждъ на 9 VII 931 г. въ полза на Фичо Кржстевъ, отъ гр. Свищовъ противъ Тодорка Георгева Кандияно отъ гр. Свищовъ за 5000 лв. и съгласно чл. чл. 714—742 отъ Зак. за гражданското сждопроизводство, на 7 октомврий 932 год. ще продамъ въ гр. Свищовъ, на публиченъ търгъ, следующия длъжниковъ движимъ имотъ:

1) Една ловджийска двучевна пушка, система централъ съ коженъ калѣфъ съ принадлежноститѣ ѣ оцен. 5000 лв.

Желающитѣ да участвуватъ въ тѣя продажъ, трѣбъ да се явятъ въ казания день, 14 часа, да наддаватъ.

гр. Свищовъ, 1 IX 1932 год.

Сждия-изпълнителъ: Ефтимъ Атанасовъ

Печат. А. Д. Паничковъ — Свищовъ